

**ПАПБО КАК НАСТОЯЩИЙ ШЕНОК**



Возраст 5+  
For ages 5+  
Ab 5 Jahre  
A partir de 5 ans  
Leeftijd vanaf 5 jaar  
A partir de 5 años



**ВНИМАНИЕ:**  
МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ - опасность удушья.  
Не подходит детям до 3-х лет!

## 1. В КОМПЛЕКТ ВХОДИТ

- Папбо x 1      - Умная косточка x 1      - Карточка с командами x 1      - Инструкция x 1

## 2. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

### Меры безопасности:

Необходимо извлекать батарейки, когда игрушка не используется.  
Внимание: Переоборудования или модификации данного устройства, не одобренная ответственной стороной, может привести к запрету на право пользования данным устройством.

### Предупреждения:

- Не аккумуляторные батареи запрещено заряжать
- Аккумуляторные батареи необходимо извлечь из игрушки перед зарядкой
- Зарядку аккумуляторных батарей необходимо проводить под присмотром взрослых
- Запрещено одновременно использовать новые и старые батареи, а также батареи разного типа
- Рекомендовано использовать однотипные батареи
- Разрядившиеся батареи необходимо извлечь из игрушки
- Батарейки необходимо устанавливать соблюдая полярность
- Использованные батарейки необходимо извлекать из игрушки
- Клеммы питания не должны подвергаться замыканию
- Запрещено одновременно использовать карбон-цинковые, алкалиновые и аккумуляторные батареи

### Примечания:

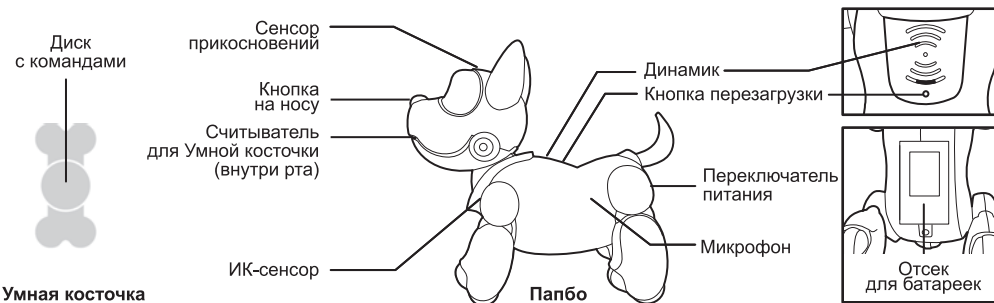
- Рекомендуется наблюдение родителей во время установки и замены батареек
- Рекомендуется заменить батарейки, если работоспособность снижается
- Необходимо сохранять инструкцию для дальнейшего использования
- Во время эксплуатации игрушки необходимо четко следовать руководству инструкции
- Под действием статического разряда окружающей среды игрушка может выйти из строя, при этом требуется перезапустить игрушку

### Уход и обслуживание:

- Всегда извлекайте батареи из игрушки если она не используется в течении длительного времени
- Протирайте игрушку осторожно чистой тканью
- Не оставляйте игрушку рядом с источниками отопления
- Не погружайте игрушку в воду – это может повредить электронный механизм

**Silverlit**® Silverlit SAS, 80 rue Barthelemy Danjou,  
92100 Boulogne-Billancourt / France.  
©2017 Silverlit. All rights reserved.

## 3. ОПИСАНИЕ ЧАСТЕЙ



Умная косточка

Папбо

## 4. УСТАНОВКА БАТАРЕЕК

Убедитесь, что выключатель находится в положении "OFF".

- Крестовой отвёрткой откройте крышку отсека для батареи против часовой стрелки.
- Установите 4 батарейки "AA" (не входят в комплект) в соответствии с правильной полярностью.
- Затем закрепите крышку отсека (рис. 1).

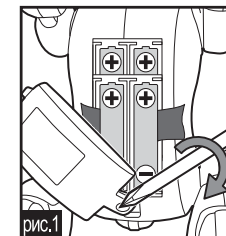


рис.1



### WARNING !

Извлеките батарейки, потянув рукой за один конец батарейки.

Не используйте острые или металлические приборы

## 5. ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Папбо – это интерактивный щенок-робот со следующими функциями:

- ДВИЖЕНИЕМ ВО ВСЕХ НАПРАВЛЕНИЯХ с помощью моторов. Папбо может ходить, бегать, бросаться, крутиться, садиться и выполнять различные команды.
- У Папбо есть несколько этапов взросления: **НОВОРОЖДЕННЫЙ, ПЕРЕХОДНЫЙ** и **ЮНЫЙ**. Он будет по-разному себя вести на каждом этапе.
- **НАЗОВИТЕ СВОЕГО ЩЕНКА**. Вы можете присвоить Папбо любое имя и заменить команду по умолчанию.
- **РЕАГИРУЕТ НА ГОЛОСОВЫЕ КОМАНДЫ**: по умолчанию Папбо реагирует на голосовые команды (на английском языке) и выполняет 11 команд. Вы можете научить Папбо выполнять эти команды на любом другом языке.
- Папбо слышит звуки, которые вы издаете, и реагирует на них.
- **НАКАЗАНИЕ И ПООЩРЕНИЕ**: Вы можете наказать Папбо, если он плохо себя ведет, или поощрить его, если он ведет себя хорошо.
- Папбо взаимодействует с другими щенками Папбо. Вы можете наблюдать его статус через бесплатное приложение.

## 6. КАК ИГРАТЬ

### 6.1 Начинаем играть

1. Ворс от ковра может плохо повлиять на работу Папбо, поэтому лучше играть на ровной и гладкой поверхности.
2. Не играйте с Папбо на столе, он может получить повреждения при падении.
3. Установите переключатель питания в позицию "ON" (рис.2). Прозвучит сигнал "блинк-блинк", Папбо начнет искать друга в течение нескольких секунд.
4. Если рядом нет таких же щенков, Папбо поприветствует вас – теперь он готов к игре.

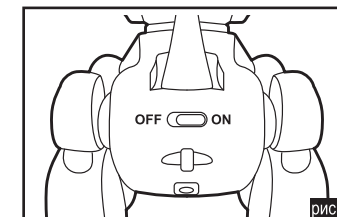


рис.2

### 6.2 Реакция на команды

Есть 2 режима выполнения команд

#### 1. Дружеский режим (команды на английском языке)

- а) Когда Папбо замрет, скажите: "Hi PUPBO". Папбо гавкнет, а его глаза начнут светиться оранжевым.
- б) Скажите одну из команд (на английском). Например "Sit Down" (рис.3)
- в) Папбо будет выполнять соответствующие команды и ждать последующих команд.
- г) Повторяйте эти шаги, чтобы давать различные команды Папбо.

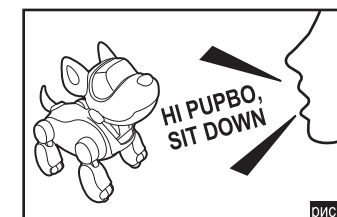


рис.3

- 2. Лояльный режим** (персонализированные команды на любом языке)
- Когда Папбо замрет, скажите "Hi Purbu" (или вашу уже переименованную команду, например "Привет, Папбо"). Папбо гавкнет, а его глаза начнут светиться оранжевым - он готов выполнять команды.
  - Скажите одну из персонализированных команд. Например, "Сидеть" - записанную команду на вашем языке.
  - Папбо будет выполнять команды и ждать последующих команд.
  - Повторяйте эти шаги, чтобы давать различные команды Папбо

**Примечания:**

- После того, как Папбо выучил новую персонализированную команду, он также будет знать ее и на английском языке.
- Если Папбо учится персонализированным командам, он автоматически перейдет в Лояльный режим и будет реагировать только на персонализированные команды. Чтобы переключить его в Дружеский режим, включите его, одновременно зажав кнопку на носу.

**6.3 Переименование Папбо и обучение командам**

- Используйте Умную косточку для переименования Папбо и обучения командам.
- Переименуйте Папбо. По умолчанию он откликается на "Hi Purbu", но вы можете присвоить ему любое имя.
- Обучение командам - персонализируйте голосовые команды на своем языке (включая 3 базовые команды).
- Следуйте инструкции, чтобы персонализировать имя и команды для Папбо:
  - Прикоснитесь к голове Папбо на 5 секунд, Папбо замрет и будет готов для обучения (рис. 4)
  - Переключите диск с командами на Умной косточке на нужную команду (рис. 5), затем вставьте косточку Папбо в рот (рис. 6)
  - Папбо гавкнет, а его глаза начнут светиться оранжевым
  - Скажите команду на вашем языке 1 раз. (рис. 7)
  - Если команда записалась, Папбо гавкнет 1 раз, если команду не удалось записать, Папбо гавкнет 2 раза.
  - Повторяйте команду, пока глаза Папбо не начнут светиться зеленым.
  - Достаньте Умную косточку из рта Папбо. Папбо готов к записи новых команд или к выполнению только что выученных команд.

**Примечания:**

- Длина персонализированных команд не должна превышать 3 секунды.
- Фоновый шум при записи команд может повлиять на распознавание команд в будущем. Постарайтесь записывать команды в тихой обстановке.
- Убедитесь, что произношение при записи команд соответствует дальнейшим голосовым командам.

**6.4 Поощрение Папбо**

- Чтобы похвалить или поощрить Папбо, дотроньтесь 1 раз до его головы. Это повысит уровень Счастья и Здоровья щенка. (рис. 4)
- После поощрения проведите рукой перед щенком "справа налево" или "слева направо", Папбо последует направлению. (рис. 8)

**6.5 Наказание**

- Если Папбо плохо себя ведет, нажмите на кнопку на носу, чтобы его успокоить. (рис. 9)

**6.6 Обнаружение препятствий**

- Папбо может обнаруживать и обходить препятствия перед ним, если не выполняет команды в этот момент. (рис 10)

**6.7 Этапы взросления**

- Папбо будет расти от **НОВОРОЖДЕННОГО**, **ПЕРЕХОДНОГО** к **ЮНОМУ** этапу и вести себя по-разному.
- Папбо будет взрослеть быстрее, если вы будете чаще давать команды или чаще поощрять его. Вы можете проверять статус его взросления с помощью Приложения ( см. пункт 6.11 инструкции).
- Чтобы сбросить этап взросления до Новорожденного (по умолчанию), зажмите кнопку Перезагрузки и включите Папбо одновременно. Все данные и знания Папбо будут удалены. (см. пункт 7.2 инструкции)



рис.4

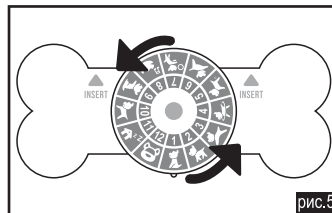


рис.5

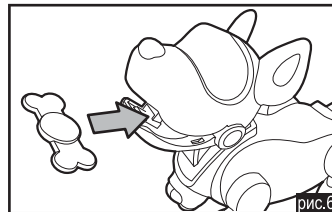


рис.6

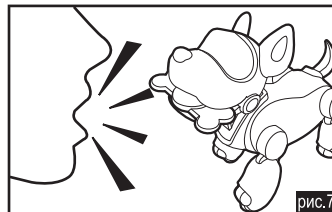


рис.7

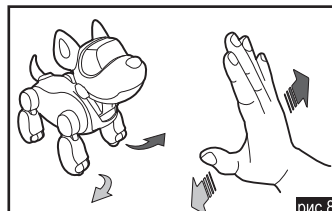


рис.8

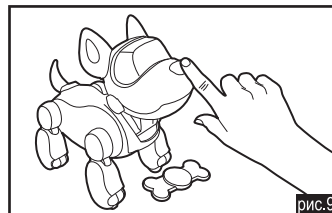


рис.9

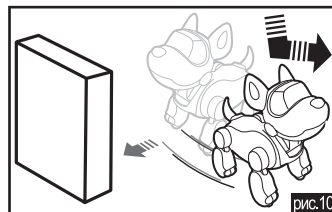


рис.10

**6.8 Список команд**

- Изначально Папбо может распознавать свое имя "Hi Purbu" (Привет, Папбо) и 3 голосовые команды.
- 12 команд показаны ниже:

1.	<b>SIT DOWN</b> (сидеть)	Готова к выполнению, может быть заменена на персонализированную
2.	<b>WALK WALK</b> (гулять)	Готова к выполнению, может быть заменена на персонализированную
3.	<b>RUN RUN</b> (бежать)	Готова к выполнению, может быть заменена на персонализированную
4.	<b>SPIN NOW</b> (крутись)	Не готова к выполнению, обучите с помощью Умной косточки, может быть заменена на персонализированную.
5.	<b>COME HERE</b> (ко мне)	Не готова к выполнению, обучите с помощью Умной косточки, может быть заменена на персонализированную.
6.	<b>POUNCE</b> (фас)	Не готова к выполнению, обучите с помощью Умной косточки, может быть заменена на персонализированную.
7.	<b>LET'S PLAY</b> (давай играть)	Не готова к выполнению, обучите с помощью Умной косточки, может быть заменена на персонализированную.
8.	<b>SING A SONG</b> (голос)	Не готова к выполнению, обучите с помощью Умной косточки, может быть заменена на персонализированную.
9.	<b>GOOD DOG</b> (хороший мальчик)	Не готова к выполнению, обучите с помощью Умной косточки, может быть заменена на персонализированную.
10.	<b>BAD DOG</b> (плохой мальчик)	Не готова к выполнению, обучите с помощью Умной косточки, может быть заменена на персонализированную.
11.	<b>GO TO SLEEP</b> (спать)	Не готова к выполнению, обучите с помощью Умной косточки, может быть заменена на персонализированную.
12.	<b>HI PUPBO</b> (позови меня)	Приветствие Папбо по умолчанию "Hi Purbu" (Привет Папбо), может быть заменено на персонализированное.

**6.9 Краткое руководство по голосовым командам**

**1. Сидеть**

Скажите:  
**Sit Down**  
или **Сидеть**  
(персонализированная команда)

**Папбо сядет или гавкнет в ответ**

**2. Гулять**

Скажите:  
**Hi Purbu, Walk Walk**  
или **Папбо, Гулять**  
(персонализированная команда)

**Папбо будет гулять или гавкнет в ответ**

**3. Бежать**

Скажите:  
**Hi Purbu, Run Run**  
или **Папбо, Бежать**  
(персонализированная команда)

**Папбо начнет бежать или гавкнет в ответ**

**4. Крутись**

Скажите:  
**Hi Purbu, Spin Now**  
или **Папбо, Крутись**  
(персонализированная команда)

**Папбо покрутится по кругу или гавкнет в ответ**

**5. Ко мне**

Скажите:  
**Hi Pupbo,  
Come Here  
или Папбо,  
Ко мне**  
*(персонализированная команда)*

Затем хлопните  
в ладоши или  
пошумите




**Папбо будет двигаться  
в вашем направлении  
или гавкнет в ответ**

**6. Фас**

Скажите:  
**Hi Pupbo,  
Pounce или  
Папбо, Фас**  
*(персонализированная команда)*




**Папбо набросится  
или гавкнет в ответ**

**7. Давай играть**

Скажите:  
**Hi Pupbo,  
Let's Play  
или Папбо,  
Давай играть**  
*(персонализированная команда)*




**Папбо приободрится  
или гавкнет в ответ**

**8. Голос**

Скажите:  
**Hi Pupbo,  
Sing a Song  
или Папбо,  
Голос**  
*(персонализированная команда)*




**Папбо споет песню  
или гавкнет в ответ**

**9. Хороший мальчик**

Скажите:  
**Hi Pupbo,  
Good Dog  
или Папбо,  
Хороший  
мальчик**  
*(персонализированная команда)*




**Папбо ответит "I love you"  
("Я люблю тебя") или гавкнет в ответ**

**10. Плохой мальчик**

Скажите:  
**Hi Pupbo,  
Bad Dog  
или Папбо,  
Плохой  
мальчик**  
*(персонализированная команда)*




**Папбо сделает  
виноватый вид и поскулит  
или гавкнет в ответ**

**11. Спать**

Скажите:  
**Hi Pupbo,  
Go To Sleep  
или Папбо,  
Спать**  
*(персонализированная команда)*




**Папбо уснет  
или гавкнет в ответ**

**12. Назови меня**

Назовите новое  
имя для Папбо



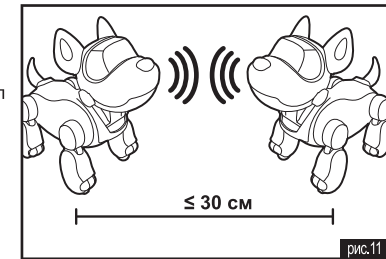


Если Папбо гавкнул в ответ,  
скажите новое имя еще раз

**6.10 Режим Друга**

Папбо может реагировать на другого щенка Папбо:

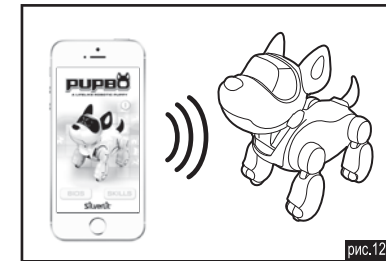
1. Поставьте щенков рядом на расстоянии не более 30 см (рис. 11)
2. Включите одного щенка
3. Через 3 секунды включите другого щенка, и вы услышите звуковой сигнал от обоих щенков одновременно. Синхронизация прошла успешно.
4. Повторите шаг 3 для каждого следующего щенка
5. Когда все щенки синхронизированы, первый щенок становится лидером. Он будет получать голосовые команды и передавать остальным щенкам. При этом все щенки будут реагировать на команды одновременно.



**6.11 Мобильное Приложение**

Когда Папбо будет синхронизирован с Приложением, на смартфоне будет отображено следующее: (рис. 12)

- Имя щенка
- Этап взросления
- Уровень Здоровья
- Уровень Счастья
- Команды (будут разблокированные изученные команды)
- Скачайте приложение в App Store или Google Play Store



**7. УПРАВЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОПИТАНИЕМ И ПЕРЕЗАГРУЗКА**

- 7.1 При низком заряде батареек Папбо издаст сигнал низкого заряда батареек и перейдет в спящий режим.
- 7.2 После того, как Папбо повзрослел и выучил команды, вы можете перезагрузить его до этапа Новорожденного. При помощи обычной скрепки нажмите на кнопку Перезагрузки и включите Папбо, Папбо гавкнет в ответ.

**8. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК**

Проблема	Причина	Решение
Папбо не реагирует	- Папбо выключен - Низкий заряд батареек	- Включите Папбо - Замените батарейки на новые
Папбо неожиданно останавливается во время игры	- Низкий заряд батареек - Папбо перевернулся	- Замените батарейки на новые - Поставьте Папбо на ровную и гладкую поверхность и прикоснитесь к голове
Папбо не может распознать команду	- Окружающая обстановка слишком шумная - Команда не совсем точная	- Играйте с Папбо в тихой обстановке - Убедитесь, что команда соответствует записанной команде



Android is a trademark of Google Inc. Google Play is a trademark of Google Inc.



Apple, the Apple logo, iPhone, iPad and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.



БЕСПЛАТНОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ

PUPBO™

Become our fan on facebook  
facebook.com/SilverlitToys

Visit us at  
www.Silverlit.com